

Budte zdravi a zůstaňte zdravi

... užíváním proti...



neduhům jaterním, žlučnatosti, nečisté krvi



Dr. August Koenig's Hamburger Tropfen,

kteřé vás neduhu sprostí a vyčistí.

Lee-Glass-Andreesen Hardware Co.

Tlačené, vyrážené a lakované plechové náčiní... Cínovaný plech, železný plech a kovové zboží...

1219-1223 Harney ulice, OMAHA, NEBRASKA.

South Omaha Brewing Co.

B. JETTER, majitel

výtečné pivo obyčejné, jakož i zvláštní druh "Pale Export."

Telefon v South Omaze 8.

METZŮV PIVOVAR

vyrábí vyhlášený a po celém západě za nejlepší známý Metzův ležák.

Omaha Brewing Ass'n Pivovar

...vyrábí v sudech i lahvičkách po celém západě rozesyílá výtečný ležák...

Dr. L. H. SIXTA, český lékař.

SCHUYLER, NEBR. Písárna v Hollmanově bloku.

KUPTÉ SI Přeplavní Lístky DO ANEBU Z ČECH U J. J. Havelky

Z Chicaga do Bodenbachu, Čáslavi, Chrudimi, Chebu, Karlových Var, Klavov, Litomyšle, Nepomuku, Pardubic, Plzně, Písku, Prahy, Tábora, Domažlic, Teplic atd.

Adresujte: J. J. HAVELKA. Lake Shore & Michigan Southern Depot, Chicago, Ill.

Frank Doležal, český právník

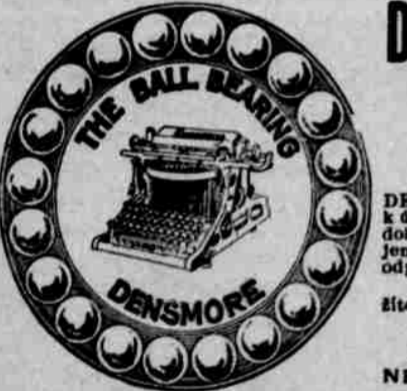
FREMONT, - NEBRASKA Vytízuje veškeré soudní a právní záležitosti při vrchním, aneb krajském soudu...

FR. CUBA

...ČESKÝ PRÁVNÍK...

VE SCHUYLER - - NEBR. Vede právní pře při všech soudech v kterékoli části státu a poslouží právní radou ve všech případech.

Pánům úředníkům spolků. Účetní (obchodní) knihy, jak: Ledger, ers, Journals, denní knihy a jiné...



Densmore psací stroj

Jest nejjednodušší, nejtrvanlivější, nejlehčí pracující a méně správek vyžadující, než kterýkoliv jiný...

V závodě Pokrok Západu používá se několik DENSMORE psacích strojů...

UNITED TYPEWRITER & SUPPLIES CO., NEW YORK, CITY. OMAHA, NEBR

Paroplav. Spol. Sev.-německého Lloyd.

Po parolodích expresních nejrychlejší jízda přes moře za 5 dní 15 hod. a 10 minut.

Table with shipping rates for express and regular services to New York and Bremen.

HLAVNÍ ÚŘADOVNA: OELRICHS & CO. 5 Broadway, New York. HLAVNÍ JEDNATELÉ PRO ZÁPAD: H. Claussenius & Co. 27-22 Dearborn Street, Chicago, Ill.

HAMBURSKO-AMERICKÁ LINIE.

Největší paroplavební společnost na světě. Společnost tato udržuje celý rok pravidelné spojení s Evropou dvoustroubnými loděmi.

Hamburgsko-Americká Linie jest nejstarší Německá Trans-Atlantická Paroplavební Společnost a vlastní 147 lodí majících žhroumno 435,787 tun...

HAMBURG-AMERICAN LINE, 37 Broadway, New York, 159 Randolph Street, Chicago, Ill.

Z NAŠEHO MESTA.

Soudce Scott odsoudil rev. Mackaye ku pokutě \$200, rev. Herringa a Hartforda každého po \$100 za pohrdání soudem. Zdráhali se vydati dtky Doddovy, nalézající se pod dozorem ochranné společnosti...

Original Budgeter - pravé Budějovické - stále čerstvé na čepu v Národním Síní. Zkuste ho, a jistě po druhé jiného chtít nebudete.

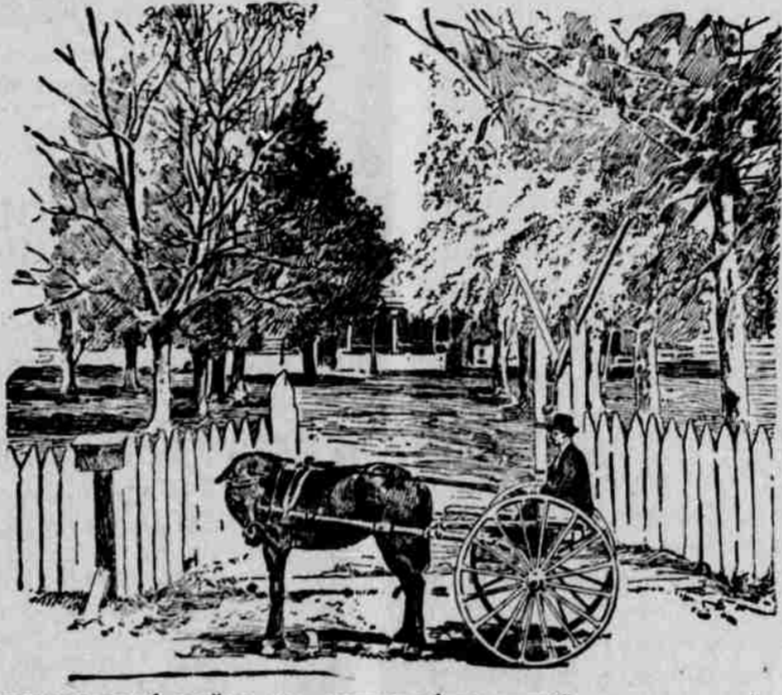
Ve schůzi obchodního klubu zdejšího bylo předneseno, že se v městě nalézá mnoho obchodníků, kteří dělají dobré obchody, ale daně neplatí.

uložila pro tento rok daň pouze 25 mills, neboť se jí pak nedostávalo. Proto lze očekávatí daň vyšší pro městské potřeby a školní rada, kteráž tentokrát na základě zákona minulým sněmem...

Já, ono se řekne, že je ta neobona mouka dobrá. Ale nejlepší jest Wilberská, Zvončka a Aksamita.

Jakýsi E. M. McKinney podal v policejní komisi protesty proti všem hostinským, license žádajícím, namítaje proti každému z nich, že petice není podepsána dostatečným počtem občanů...

Se strýčkem Samem nejsou žádné špasy. To seznal ku své škodě John A. Linderman, obchodník se stavivem z Adams, v Gage County, Nebraska.



VENKOVSKÁ POŠTA NA CUKERNÍ PLANTÁŽI V LOUISIANĚ.

Poštovní úřad zavedl před nedávnem nový způsob dodávání poštovních záseků po venkově, které dosud nebyly dokavány dosti rychle zvláště tam, kde osadníci nalezali se v značné vzdálenosti od poštovní stanice.

\$200,000 a dluhy za obchodníky takto vážnoucí činí již obnos blízko půl milionu dolarů. Obchodník pln chce povolat městskou radu a některé z největších majitelů pozemků v městě, aby se dohodnoly uradily o prostředcích, kterými by bylo možno donutiti tyto neplaty ku konání jejich občanských povinností.

Znalci výtečného moku uznávají všeobecně, že takové pivo, jako čepuje Henry Vávra ve svých hostincích na rohu 13. a Williams a 15. Williams, nelze naléztí v celé Praze.

Karolina Stoeck a John Gohlman z Dodge požádali zdejší spolkový soud, aby je zbavil dluhu v obnosu \$3,500 na základě zákona bankrotního a na celý ten dluh odevzdali majetek v ceně \$15 soudu.

Minulý týden skončila komise, přebíhající odhad majetku ku účelem uložení daní své práce a dle výkazu obnáší odhad veškerého městského majetku \$35,347,139.

Minulý týden skončila komise, přebíhající odhad majetku ku účelem uložení daní své práce a dle výkazu obnáší odhad veškerého městského majetku \$35,347,139.

Uložila pro tento rok daň pouze 25 mills, neboť se jí pak nedostávalo. Proto lze očekávatí daň vyšší pro městské potřeby a školní rada, kteráž tentokrát na základě zákona minulým sněmem...

Já, ono se řekne, že je ta neobona mouka dobrá. Ale nejlepší jest Wilberská, Zvončka a Aksamita.

Jakýsi E. M. McKinney podal v policejní komisi protesty proti všem hostinským, license žádajícím, namítaje proti každému z nich, že petice není podepsána dostatečným počtem občanů...

Se strýčkem Samem nejsou žádné špasy. To seznal ku své škodě John A. Linderman, obchodník se stavivem z Adams, v Gage County, Nebraska.

Uložila pro tento rok daň pouze 25 mills, neboť se jí pak nedostávalo. Proto lze očekávatí daň vyšší pro městské potřeby a školní rada, kteráž tentokrát na základě zákona minulým sněmem...

Já, ono se řekne, že je ta neobona mouka dobrá. Ale nejlepší jest Wilberská, Zvončka a Aksamita.

Jakýsi E. M. McKinney podal v policejní komisi protesty proti všem hostinským, license žádajícím, namítaje proti každému z nich, že petice není podepsána dostatečným počtem občanů...

Uložila pro tento rok daň pouze 25 mills, neboť se jí pak nedostávalo. Proto lze očekávatí daň vyšší pro městské potřeby a školní rada, kteráž tentokrát na základě zákona minulým sněmem...

Já, ono se řekne, že je ta neobona mouka dobrá. Ale nejlepší jest Wilberská, Zvončka a Aksamita.

byl Bstřevcový kanál směrem takovým, by voda, kanálem protékající, v budoucnosti nevrážela více do cesty, na hřbitov vedoucí, nýbrž aby odtékala směrem, přirodou vytyčeným, bez jakýchkoliv dalších škod majetku hřbitovnímu.

Výloha na opravu tuto obnáší přes \$3,000, na což \$1,000 příspěno bylo z pokladny městské a zbývající část uhrážena byla z pokladny okresní.

Důležitou opravou touto nejen že zlepšena byla cena majetku hřbitovního, ale, což nehlavnějšího při tom jest, že hřbitovnímu spolkou v budoucnosti ušetřeno bude mnoho set dolarů vydání, jaké až doposud každoročně hřbitovní spolek měl, následkem udržování cesty na hřbitov podél onoho potoka vedoucí v patřičném pořádku.

Za provedení této výše uvedené opravy zajisté že zvláštní zásluhu mají: okresní komisař z druhého distriktu, pan August Hart, městský radní z první wardy, pan Ernest Stuhrt a pan W. W. Bingham, radní z druhé wardy.

Na základě této neúnavné snahy a přičinění se strany pánů A. Harta, E. Stuharta a W. W. Bingham správní výbor Česko-Národního Hřbitovního spolkou tímto poručuje jim veškeré uznání a vzdává jim včelý dík za jejich horlivou a nezištnou práci, vykonanou ve prospěch Česko-Národního Hřbitovního spolkou v Omaze a odporučuje dále všechny výše jmenované pány veškeré přízni českého občanstva v Omaze, jakož i v Douglas Co.

Za Česko-Národní Hřbitovní spolek v Omaze Anton Kment, předseda. Frank Svoboda, tajemník.

Vánoce přede dveřmi.

Blíží se nám doba vánoční, doba to, kdy každý přemýšlí o tom, jakým dárkem by nejlépe potěšil své nejdrazší přátele a příbuzné. Chceme dnes upozorniti na to, že naši čtenáři nepotřebují býti v rozpacích, neboť v listu našem naleznou dosti míst, kde by mohli obdržeti dárky přiměřené a s nepatrnou výlohou způsobiti dost a dost radosti těm, kteří jim stojí nejbliže.

Vezmete-li Pokrok Západu k ruce, naleznete v něm dojísta bez dlouhého hledání ohlášku paní Aloisie Zelené, z čísla 1314 William ulice. Potřebujete-li dárek nějaký pro manželku neb dceru, dojísta nevhodnějším byl by sametový kejp anebo žaket, za který byste jinde museli dáti deset i více dolarů, však paní Zelená vám jej prodá po \$3.00 až \$5.00.

Na ráno jest dojísta lékárna p. E. Čermáka, v číse 1266 jižní 13. ulice. Máte-li rádi sestru, svou vlastní aneb sestru někoho jiného, můžete jí u našeho Čermáka koupiti voňavky, voňavá mydla, kartáčky a takové různé drobné toaletní potřeby, jichž použití pouze jen dámy nejlépe znají.

Ve velkém krámě, kterýž právě velikým nákladem zřídil chvalně známý starý grocerista, pan Josef Novák, můžete nakoupiti z nynějši nové a hojně zásoby čerstvého zboží, vše co bude potřebováno k štědrovečerní večeři a božehodový oběd.

To se rozumí, že budete mítí asi při božehodovém obědě páj "mince-meatový", na který vám ochotně prodá hostinský p. Henry Vávra, buď na 13. a William aneb na 15. a William ul., výborný jamajský rum a budete-li potřebovat vánoční oběd zapíjí výtečným mlvauckým, aneb konečně punčem, nedostanete punčovianu nikde lepší nežli tam.

V masném krámě pana V. F. Kuncla můžete se zastaviti buď pro zvěřinu, drůbež, aneb jakékoliv jiné maso a neopomeňte vzíti sebou též ústfice na vánoční oběd. To nemusíte dělati dnes, nýbrž můžete počkat až na štědrý večer, tak aby byly čerstvé.

potřebovat oběstvení, zastavte se u žoviálního našeho Johana Ondráčka, v číse 1232 již. 13. ul. a porušte si tam něco pro posilněnou, ať již to je z talíře aneb ze sklenice a uvidíte, s jakou pvtivostí a ochotou vás náš Johan uvstá a jak ochotně obslouží. Apropos, takový guláš jako tam, marně by jinde hledal.

Zajdete-li až dolů na roh Pierce ulice, naleznete tam masný krám pana Jana Somberka, kterýž vám prodá masa jakákoliv, aneb zboží uzenářské, že se na ně až srdce směje. Snad znáte to přisloví: "Směje se jak Filip na jelita." My skoro se domníváme, že to přisloví povstalo v novější době a že to byla jelita Somberkova.

Budete-li potřebovat snad na svátky nějaká znamenitá vína - a budete-li mítí na hod boží husu aneb kachnu, musíte něco takového opatřiti, neboť to víte, tato zvířátka jsou zvyklá plovat - zajděte si k Miškovskému v Národním síní. Ten má zboží Korbelova a to, jak víte, jest znamenité! Chcete-li si dáti zvláštní berdo aneb udělati někomu zvláštní potěšení, objednejte od něho tucet lahví Korbelova šampaňského.

Jestli snad budete užívati moc těch dobrých věcí a udělá se vám těžko, naleznete v Pokroku adresu doktora Holovčína, kterýž vám zjedná úlevu rychlostí elektrickou. Zdáli ostáváte v jižní části města a máte snad po ruce nejstaršího českého lékárníka v Omaze, pana Josefa Tučka, obraťte se jen na něho a on vám poslouží dobře a svědomitě. Prodává též všeho druhu vína a lihoviny k lékařským účelům.

Na Heřmánka nesmíte zapomenouti. Ten, jak víte, má s brusou novou grocerii a z brusou nové a čerstvé zboží, a po divu, u něho je zboží čerstvé pořádk. To proto, že toho prodá denně "na fůry", protože prodává lacino. Najdete ho vedle paní Zelené - a to už víte, kde to je.

Kdož budete kupovati nějaké dary v městě - hračky, ozdobné zboží, obuv, šatstvo atd. - a pro takové musíte "do města", jelikož byste ohlášku českého obchodu podobného v těchto sloupcích marně hledali, dojísta se budete cítiti ušlými a proto zaskoče si ku Havelkovi a uvidíte, jak to pleznské vám půjde k duhu.

V této době roční může být, že se vám stane, když se nám teď zima dostavila, že vám voda zamrzne a tu ruče povolejte českého olovníka, pana Barocha, kterýž vám zhotoví práci svědomitě a tak lacino, jako jen který plumbať to učiniti může. Jestli se vám to bude zdát moc, nehubujte, neboť kdybyste byli šli k jinému, stálo by vás to ještě víc.

Doba vánoční jest doba dobré vůle všem a proto vám nemůžeme raditi, abyste se snad dostali do sporu a museli vyhledávati porady buď sudího Berky, aneb p. Kubáta. Sjíše se s nimi poradíte, jak byste mohli nejlépe peníze své uložiti, aby vám nejlépe prospěch přinesly a víme, že vám poradí svědomitě.

Jestli snad hrajete na piano aneb varhany, aneb máte dtky, jež hrají, způsobíte jim velikou radost, když jim koupíte u Pokroku Západu "Sbírku písní národních a vlasteneckých" v notách, i zpěvníček. Jestli dtky vaše nehrají, tedy dojísta česky čtou a můžete jim koupiti velmi pěkné a laciné knihy, kterých budou darem trvalým, ceny nepomějnějí.

Jestliže snad u českých ohlašovatelů našeho listu nemůžete si vybrati co byste si přáli, najdete tam ohlášky jiných firem, kteréž nabízí vám buď šatstvo, nábytek, aneb jiné zboží vhodné za dárky pro malé i velké a nechybíte, když dle ohlášek těch se říditi budete, neboť my nepřijímáme do našich sloupců ohlášky jiné, než firem úplné spolehlivých.

Advertisement for Jler's Pure Malt Whiskey, featuring an illustration of a bottle and text describing its quality and origin.